Rev Zilinskas
Lithuanian Church.

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuviu-Katalikų Amerikoje.

No 45 CHICAGO ILL. 14d. Lapkriczio (November.) 1901 m. Metas III.

Zinios isz pasaulės.

Maskolija.

Aplinkinėse Charkovo susitvėrė paskutiniuose laikuose nauja tikėjimiszka sekta, pagal lmokslą Tolstoj. Nauja sekta aplaikė vis daugiaus žmonių, kas labai nepatiko popams ir apskundė visus vadovus tos naujos sektos policijai, kuri žinoma ant reikalavimo popų juos suaresztavo. Iszpažintojai naujo tikėjimo prie užpuolimo ant jų policijos gynėsi su pagelbą revolverių ir peilių. Kada jau policijai pasisekė iszvaikint isz cerkvės visus iszpažintojus naujo tikėjimo, policija nulupinėjo szventujų abrazdus ir miniojo juos. Po suolais rado net 80 žmonių kunų. Isz tos priežasties suaresztavo 500 žmonių, ypacz mokitinius.

Francuzija.

Francuziszkas randas jau noseuai turi kokius tai nesutikimus su Turciją. Per tai dabar Francuzija iszsiųtė savo laivynę į turkiszkus porus, reikalaudama nuo Turkijos kokio teu atiyginimo. Matyt isz visko, kad Francuzija visai nesposuoja. Turcija gi dabar turės iszmokėt Francuzijai reikalaujanczius atliginymus jiegu nenorės pradėt karės su Francuzija.

Chinai.

Chiniszkas dipliomatas Li Hung Czang numirė 7 d. lapkriczio 11tą valandą iszryto. Tą dieną paszaukta visa familija prie lovos mirsztanczio Chinų dipliomato. Gulėjo jis bežado. Pagal Chinų paprotį aplinkui jo gyvenimą radosi daug arklių ir daugybė lektikų, idant palengvint jo dusziai greicziaus dasigaut į dangų.

Užrubežiniai pasiųtiniai rinkosi nuo pats ryto prie lovos mirsztanczio ir iszreiszkė jo familijai žodžius pasigailėjimo. Chiniszki jenerolai stengėsi visokiais budais užlaikyti tvarką ant ulyczių. Iszsiųtė telegramus pas kunigaiksztį Czing ir pas ministerį Czu Tu, kad grįžtų į Pekiną. Czing užsiima reikalais vieszpatystės, o Czu Fu bus gubernatorium provincijos Czi Li, iki ciecorius nepaskirs į vietą mirusio Li Hung Czang. Priežastis mirio, yra liga pilvo.

Pietinė Afrika.

Treczias metas karės dėl burų su anglais nelabai sekasi. Jenerolas French paėmė į nelaisvę smarkų burų vadovą Scheederią, neseniai paimtą į nelaisvę burų komendantą Lotterą anglai suszaudė, tas pats pasėkė ir jo pagelbiniką Schoemanną; daugėlį burų farmerių nuspręsta ant amžino kalėjimo. Du jaunus burus, kuriuos jau anglai paėmė antru kartu pakorė; 18-gi burų vadovų mažesnių pulkėlių iszvijo isz Pietinės Afrikos — isz jų tėvynės. Žodžių — Kitchejneris elgiasi Pietinėj Afrikoj visai nežmoniszkai, bet žvėriszkai, idant tuom burus pergąsdint ir priverst juos prie sudėjimo ginklų. Tulas farmeris Worcestere likosi nuspręstas ant 100 svarų sterlingų bausmės, arba 9 mėnesius kalėjimo užtai kad pas jį rado maisto privežto ant 7 dienų. Yra tai visai babariszkų darbų isz pusės civilizuotos Anglijos. Žinoma anglai nelabai paiso ant savo barbariszkų darbų, nes žino kad už burus nieks neužstos.

Ateinanczios žinios isz Hagos paduoda, jog burų komendantas Maritz apilinkinėse Bushman iszsyk turėjo 40 žmonių, bet paskui ant kelio pasidaugino jo pulkas iki 350 žmonių. Taigi su tais savo liuosybės apginėjais užpuolė jis ant anglijonų pulko susidedanczio net isz 600 žmonių reguliariszkos armijos ir kafrų, kurio vadovų buvo majoras Gendwine. Burai sumuszė anglijonus ir paėmė dar 120 kareivių į nelaisvę. Komendantas Maritz atėmęs nuo nelaisvių ginklus, angliszkus kareivius paleido ant liuosybės, o kafrus, kuriuos laikė už szpiegus, liepė suszaudint. Kaip isz visko matyt, tai anglai visai nėra tikę prie vedimo karės....

Isz visur.

Sziaurinėj Maskolijoj žiema prasidėjo ant gero. Isz Tomsko raszo, jog pulkas iszalkusių vilkų sudraskė 6 vyrus ir dvejatą vaikų.

Laike kelionės ciecoriszko dvaro į Pekiną, koks nepažįstamas žmogus puolėsi su durtuvių ant Chinų ciecorienės, bet tik vieną isz sargų perdurė, o ciecorienė spėjo pasitraukt.

Boxerų vadovas, Elinuose likosi paskirtas ministerių vidurinių tiesų.

Francuziszka laivynė jau pribuvo į salą Syria ir užėmė net tris portus.

Ant statymo amerikoniszkos bažnyczios Berline surinkta iki sziol $40,000. Žemė po bažnyczią kasztuoja $36,000.

Holendiszkos kilmes darbininkai agituoja, idant europejiszki darbininkai europejiszkuose portose nedirbtų ant angliszkų laivų.

Miestas Tylžei, Prusuose, apvaikszcziojo praeitą panedėt. y. 3 d. lapkriczio 350 metinę savo buvimo.

Praeitą sąvaitę seredos dieną Londone, buvo teip ukanuota, jog žmonės negalėjo atitikti savo namų.

Anglija turi 7,000 raitelių Pietinėj Afrikoj ir dar isiųczia 5,000 raitelių.

Burai vakariniame Transvaaliuje atėmė nuo anglų dvi kanuoles ir pasiėmė su savim.

Anglijos karalius užpraszė septinis Indijos kunigaikszczius ant savo koronacijos.

Anglijos metinėj mokescziai pasidaugino dabar ant 190 milijonų dolerių.

Galo karės Pietinej Afikoj dar nematyt. Teipgi angliszkai tautai jau ir nusibodo tokia ilga karė. Apart milijardinių iszdavymų, teipgi prazuvo suvirsz 75,562 angliszki kareiviai iszkurių 18,000 angliszkų kareivių žuvo musziuose, 50,000 kareivių, ir aficierų netikę jau daugiaus į karę tapo sugrażintį į Angliją.

Vokietijoje liosi nuspręstas į kalėjimą redaktorius laikraszczio „Beobachter" užtai jog tas apraszinėjo baisybias, kokių dasileido vokiszki kakareiviai Chinuose. Matyt, kad vokiszkas randas nemegsta teisybės.

Vokiszkos lokomotivas beganczios isz Berlino į Zossen daro 100 milių ant valandos.

Ant turkiszkos salos Samos gyventojai rengiasi prie revolucijos.

Maria Spitžner Pittsburge apvaikszcziojo 103 metinę savo varduvių. Gimė Czekijoj. Sako, kad ji labai gerai pamena Napoleono. laikus

Tulas žmogus Petersburge, sutikęs ant ulyczios oberpolicmeisterį jenerolą Klegelsą, ant ulyczios, szovė 3 kartus į jį, bet nei kartą nepataikė. Szovė jas likosi suaresztuotas ir apkaustytas geležimis.

Ateinanczios žinios isz Pietinės Afrikos paduoda, jog lygiai angliszki aficierai, kaip ir karaiviai suvisu jau neturi ukvatos kariautsu burais. Angliszkų aficierų randasi pilnos karczemos ir gere sau szampaną. Kareiviai aplaiko ant kelionės po 300 muszkietinių szuvių bet kelionėj iszmeto juos idant nusikratyt sunkienybės. Burai-gi turi dabar geras muszkietas, turi angliszką amuniciją ir juodinėja ant angliszkų arklių. Netoli nuo Kapsztado burų jenerolas De Wett turi net 6,000 raitelių.

Tuli laikraszczeiai paduoda apie muszį atsitikusį netoli Brakenlaagte, Pietinėj Afrikoj. Burų jenerolas užpuolęs ant angliszko pulko sumuszė jį visai. Anglai beveik iszskirstyti pasitraukė.

Žinios isz Amerikos.

Hortonville, Wis. Ciklistas E. S. Wilson, važuojant ant biciklio į Hortonvillę patiko ant kelio sunkiai sergantį žmogų. Liepė jam sest ant balnelio biciklio ir drucziai jam laikit už kaklo. Bet kada pribuvo į miestelį ir nusidavė tiesog das daktarą, persitikrino kad jau jį laikė lavonas. Žmogus tas numirė laike kelionės ant paraližiaus szirdies.

Baraboo, Wis. Poni George Lee įmetė į peczių trijų sąvaiczių vaikutį ir tas sudegė visiszkai.

La Crosse, Wis. Prisnigo czia labai daug sniego. Nekuriuse vietose net 5 pėdoms žemė pridengta sniegu.

Buffalo, N. Y. 4 d. lapkriczio szių metų panamerikoniszka paroda likosi uždaryta. Sako, jog turi dadėt 3,000,000 dolerių.

Chicago. Žinomas Dan M Hogan, kaipo "sportsmanas" ir „bookmaker", likosi užszautas per savo sunų, Daną M. Hongą. Parėjęs namon, pradėjo bartis su savo paczią ir ant galo pradėjo ją baisiai muszt. Sunus budamas baimėje apie motinos gyvastį, szovė į tėvą isz muszkietos, užmuszdamas jį ant vietos.

Meksyko Senatorius Davis kalbėjo ant panamerikiszko kongreso. Tarp kitko senatorius iszsitarė, kad Suvienytos Valstijos visai nejudis rubežių amerikoniszkų republikų su lotyniszka kilmę žmonimis. Jo kalba labai patiko visiems susirinkusiem ant panamerikiszko kongreso.

Manila. Laike publiszkos diskusijos Filipinai smarkiai protostavo prieszais užvedimą amerikonų bausmę smerties. Sabella Reyes, iszpaniszkas iszleistojas dieninio laikraszczio iszsitarė, jog amerikonai nori iszdavinėt tiesas daugiaus barbariszkas nėgu jos buvo senesnių valdytojų. Teipgi varde fedaraliszkos partijos protestavo prieszai amerikonų padavadijimą senor Buenaamino ir senor Bista, buvęs prezesas filipiniszko kongreso.

Lousville, Ky. Czianykszcziai brovarnikai susijungė į vieną korparaciją, su kapitolu 3½ milijono dolerių. Toji korporacija vadinsis „Central Consumers Company." Ant uriedniku ikisziol iszrinko locninikus bravorų.

Manitowec, Wis. Sudegė czia 73 vagonai su miltais. Miltai prigulėjo prie firmos „Washburn Crosby" isz Minneapolis. Gaisras padarė ant $125,000 blėdies.

Wilmington, N. C. Likosi czia nulinczuotas murinas Louis Councill apkaltintas užgvoltą ant ponios James West. Bet jis gynėsi, kad jis esąs nekaltas. Teipgi ir kunigas apreiszkė susiriknusiems, jog murinas nėra kaltų. Pirmą kartą, kada jam užmetė virvę, toji nutruko ir tik isz antro karto virvė jį atlaikė. Visi czia yra persitikrinę, jog murinas nebuvo kaltų.

Ironwood, Mich Sudegė czia teatras „Klondike", kuriame gyveno aktoriai ir aktorkos. Gaisras pasidarė ant scenos, laike perstatymo, ir tada tik pasisekė jį užgesint kada ugnagėsiai pribuvo isz Hurley, Wis. Sudegė 100 ypatų ir kelioliką likosi sunkiai apdeginti. Pana Bonne but galėjus iszgelbėt savo gyvastį, bet ji sugrįžo į savo kambarį pasiimt brangynybės vertes ant 300 dolerių

Atlanta, Ga. Sudegė czia teatras Lyceum Gaisras pasidarė laike perstatymo. Bet direktorius teatro, apreiszkė svecziams, kad tie neturi ko skubintis, nes dar yra laiko. svecziaigi ir paklausę jo iszėjo visi, o teatras į porą valandų apsivertė į gruvesius. Gaisras tas padarė ant 75,000 dolerių blėdį.

New York. Rinkimai koki atsibuvo New Yorko steite, iszėjo ant republikonų naudos. Druta iki sziol demokratiszka partija po vardu „Tamany Hall" likosi per republikonus visiskai sumuszta. New Yorko seite republikonai aplaikė 3000 daugiau balsų. Ohio steie republikonai aplaikė net 6,000 daugiaus balsų. Teipgi steituose Nebraskoj, Iowa, South Dakota, Pennsylvanija ir kituose republikonai laimėjo.

Guihrie, Oklahoma. Tula motere likosi czia gubernatorium terytoryium Oklahomas ir turbut per tulą laiką pildis gubernatoriaus priderisGub. Jenkins iszvažiavo ant vakacijų, sekretorius gi gubertoriaus likosi pakviestas rando reikoluose kur kitur ir tokių budų priderystės gubernatoriaus perėjoj rankas gubernialnos stenografistkos panos Gertrudos Fazel.

Tikra Iszmintis ir Bedieviai.

Neseniai New York Journal raszė apie regimus ženklus Dievo gerybės ir apie jo maloningą valdymą žmonėmis, kurs užtikrina žmonėms laimę ir progresą.

Gailimės, kad gavome laiszkus, rodanczius kad atsirado tokių, kuriems musų raszymas nepatiko.

Nekurie musų skaitytojai — kurių mums gaila -- prisipažino atvirai, kad jie ateistai (bedieviai).

Tie visi ateistai, regimai, laiko save už augsztesnes ypatas.

Jie visi apreiszkia, kad nenori pripažinti tvirtinimų kunigo arba redaktoriaus — ir visi vienu balsu sako, kad dideli galvoczia i nenori tikėti į Dievą. Jie paprastai priduria su vaikiszku pasididžiavimu tuos žodžius:

„Jei Dievas yra, dėlko jis man nepasirodo?"

Nepraszome, kad žmonės, turintiejei tokį gilų supratimą apie savo didelę iszmintį priimtų musų žemas pažvalgas. Dėlto atsakome jiems žodžiais kitų — tikrai didelių žmonių. Privestos taumpos isztraukos gal pertikrįs musų suvedžiotus ateistus, kad galima sutaikinti protą su tikėjimu.

Tikintiejie ir mislijantiejei musų skaitytojai, neabejojame, perskaitys tąs isztraukas su žingeidumu — galės dar jąs sunaudoti, susitikę su netikėliu, iszmintingu savo apsigavime.

Ateistas paprastai laiko savę už labai iszmintingą žmogų. Inkiszo jis savo protą okeaną iszminties — prarijo mažą gurkznelį — ir mislija, kad jis yra okeanas.

Tegul iszgirsta, ką pasakė Bacon — didžiausias filiozofas nuo laikų Aristoteleso:

„Mažai laszai filiozofijos veda prie ateizmo; bet dideli veda atgal prie Dievo."

Džiaugtumės labai jei musų bedieviai įsiraszytų tą dvyliką žodžių savo atmintyje.

Czia vėl kita trumpa tiesa, kurią patariame kiekvienam įsidėdi į galvą:

„Privalome pažinti Dievą savo locnu protu, pirm-neg atrasime Dievą visatoje."
Sir William Hamilton.

Juo mažesnis protas, juo labiau primityviszkos smegenys, kuriuose gyvena duszia — tuo didesnis nenorėjimas pripažinti Dievą ir jo gerybę.

Neiszdirbęs laukinis žmogus nepažįsta Dievo, tik tai velnius. Beždžionė nepažįsta nei velnių. Paczios smegenys turi jieszkoti savyje įkvėpimo surasti Dievo buvimą, iszmintį ir gerumą. Jei sakai, kad esi ateistas — pripažįsti, kad tavo duszia tai, bergždžia duszia, o tavo protas — pasiputusi tusztuma.

Ateistui gali užtekti jo mažų smegenų. Bet jeigu jis yra sveikas, nestatys savęs augszciau už Platoną. Tegul jis perskaito szituos žodžizius:

„Platonas žinojo ir apreiszkė, kad negali buti dviejų kelių: kad žmogus turi iszsirinkti ar szitame sviete jis gyvena globoje aklo, ne protingo milžino, ar laiko, kaip vaikas, už maloningos rankos ir žiuri į aiszkias akis bgalinės tiesos ir proto". — James Martineau.

Tikras žmogus turi priimti arba vieną arba kitą tikėjimą, jis turi tikėti į gerą valdytoją pasaužės, valdintį mus maloniais ir nepermainomais įstatymais, arba į aklą, nesuvaldomą milžiną, paliekantį žmogų, jo likimą ir jo ateitį aklam atsitikimui.

Kas jei ne pagedęs protas, gali sumislyti piktą valdytoją svietą? Kas, jei ne idijotas, gali pavesti aklam atsitikimui grožybę svieto, stebuklingą harmoniją ir lygsvarą visatoje?

Gali kas pasakyti, kad minėjimas bliuznijimų ateisto užgauna religiszkus žmonų jausmus ir neatnesz jokios naudos. Tai yra klaida. Gerai yra minėsi ir atsakyti ant visų paklydimų. Gerai ir teisingai vienas galvoczius pasakė, kad ateistas, pats nesijusdamas, garbina gerumą — Valdytojo svieto.

Nematome didžio Sutvertojo; Jis slepiasi už savo amžinų įstatymų. Skevtikas mato jo veikimą, bet nemato jo. „Kur yra Dievas?" szaukiasi jis: „svietas užtenka pats sau". Ir dievobaimingumas krikszczionio nepagarbino. Jo teip, kaip to skeptiko bliuznijimas." — Schiller.

Asae, s, tti, jieszkantis Dievo veltu prigimiyje, tampa panaszus į pavėnį, užginanti buvimą saulės, dėlto kad niekados nematė jos spindulių".

Protingiems, isztikimiems Dievo vaikams nereikia gilių argumentų patvistinimui jo buvimo. Joks argumentas nesudrumš tikėjimo. Jo buvimas ir jo gerumas pasirodo isz saulės szviesos, kuri linksmina žemę, ir isz lietaus, kurs ją daro derlinga. Jį matyti laimėje, kuria džiaugiasi žmonės....

Privedėme isztarimus kelių nepaprastų galvoczių, sakanczių, kad ateizmas yra vaisium tusztybės apsuktų galvų, tikėdami, kad privestos isztraukos iszgydys ateistus isz tokios bjaurios ligos.

Girantis, nesubrendęs žmogus, kurs pats žino, kad negali lygintis su Fichte, gali sziek tiek sumažinti savo szokinėjimus, perskai tęs, kad Fichte pasakė:

„Negerai sako tas, kurs tvirtina, kad abejotina yra, ar Dievas yra, ar ne. Czia negali buti abejonės. Yra tai tik riausias daiktas ant svieto; daugiau dar, yra tai pamatas visokio tikrumo — vienatinis tvirtas, absoliutiszkas daiktas — kad yra moksliszkas valdymas svieto."

N. Y. Journal.

Teip raszo „Journal". Abejoja straipsnis pertikrįs užkietėjusius bedievius. Pilni pasiputimo isz savo neva mokslo jie su paniekinimu žiurės ant szitų žodžių ir traukdami pecziais, pasakys, kad juos raszė kvailys, — tokiu budu dar sykį parodys, kad yra nieko nemislijanczionis, apkretusiomis landynėje savo siaurų pažvalgų, straigėmis. Tokius žmonės galima pertikrinti — kaip skeptiką Moliere'a — tik tai pagaliu.

Taigi straipsnis neyra raszytas ypatingai ateistams, del platesnei visuomenei. Visuomenė neyra ateistiszka ir apibrangįs žodžius „New Yorko Journal'o," teip lygiai, kaip iszmintingas žmogus apibrangįs iszsitasimus iszmintingo žmogaus. Tiktai nieko nėmislijantis sutvėrimas (o tokiais yra musų bedieviai) iszjuoks žodžius didžiausių galvoczių.

Sakiau kartą savo netikinciam pažistamui, kad Littre priesz smertį atsivertė prie Dievo ir priėmė paskutinius Sakramentus. „Tai pakvailo ant senatvės", atsakė mano pažįstamas. Musų mokyti bedieviai teippat atsakys, kad Fichte, Schille ir Bacon irgi buvo pakvailę....

Su tokiais žmonėmis tusznciu darbu yra ergumentuoti: jie nieko nemislija ir nieko namislydami, nesupranta, kad iszliavinimas žmogaus proto nesiremia ant kartojimo svetimų žodžių, bet ant apsvarstymo isz visų pusių svetimų tvirtinimų, kitais žodžiais, ant mislijimo....

S.

Isz „Tevynės."

Namiuė roda.

Laike tos atmainos ir labai pavojingo ir neužtikrinanczio oro, yra negalima but namie be jokios rodos, pertai turėkite visada po renka geriausių pertikrinanczių liekarstų priesz, visas ligas palengvinanczios dėl organų, Trinerį Amer. Elixir of Bitter Wine, nuo metų gatavas, kožnas syki vartojamas su geriausių pabaigimų. Yra tai gerausia atmaina viduris dėl iszczistinimo kraujo, sudrutina kuna ir atnaujina razuma, gydo teip-gi ir apsaugojanczias lygas ir dboda greita atmaina ir pagelba duoda gerime gera smoka.

Geriausia proga surengta yra tokia, kad kasdien iszauga populiariszkas ir pardavimas. Yra perstatomos ir per raszytos per iszgydytojus, užlaikanczius savo smoka, ne kaip teip vadinamos patentinės liekarstos, yra tas beabejonės reikareikalinga, bet kožnas turi dbot tyk tai reikalinga iszrinkima per Jos. Triner, 799 Ashland Ave. Chicago ir nieks daugiau bet ir aptiekoj yra padirbtas niekam nevertas. Pasiklauskit visur tikro Trinerio, katrie niekad ne užves savo nore.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Published every Thursday at Chicago, Ill., by the „Katalikas“ Publishing Co.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1.50 per year.

All communications should be addressed:
J. M. TANANEVICZ, Mgr.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Telephone, Yards 98.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1.00
one inch per year	$10.00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmarę	$2,50

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso:
J. M. TANANEVICZE,
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago. Ill. Post Office as second class matter.

Temikyt Skaititojai ir skaitikit su atidą korespondencijas isz Philadelphijos.

Taigi matot Broliai—Lietuviai—Katalikai kas darosi isz izstvirkėlių dembskinių ir szliupinių tarnų! Sztai kokius vaisius renka tie galvociai! Susirinkę Dievo namuose pakelia musztinę, puolasi ant kunigų, teip kaip vilkai puldami prie savo aukos, nežiurint, kad jau Miszios Szventos praeidėjo! Nereikia jiems Bažnyczios, nereikia Miszių Ssventų, nereikia kunigų, nereikia Szvento Katalikiszko Tikėjimo! Toki keli szpicliai isztvirkėliai atsiranda, kurie iszgirdę dembskinių ir szliupinių zauną na ir vadina savę „ateuszais“, o kad to asilo paklaust, kas tai yra „atejizmas“, tai dairitusi į szonus, kaip arklis veždamas sunkinybę priesz kalną. Isztvirkėliai! jeigu jums nereikia Szvento Katalikiszko tikėjimo, tai neikite į bažnyczią ir nekiszkite savo nosies į parapijalnus dalikus, nedarikite anarchijos Bažnyczioje, neperdavinėkite Szventų daiktų, abrozdų ražanczių, maldaknygių, szkaplierių, nedarikite biznio isz Lietuvių—Katalikų, jeigu jus esate „bedieviai“!... Teip kaip vienas toks bedievis.... vadina ražanczius ir Szkaplierius „pancziais“, o lietuviai—Katalikai perką pas tą isztvirkėlį tuos szventus daiktus, kuriuos tas begėdis iszdergia, iszbliuznija, teip kaip Judoszius! Lietuviai—Katalikai ar nesisuprasite, ar dar ir toliaus pirksite pas isz-isztvirkėlius, beduszius, ražanczius, szkaplierius, maldaknygės ir kitus szventus daiktus!

Nabagas Dembskis, nors jis niekina szventu tikėjimu ir visais szventaisiais bet jam gaila to stono kunigystės, nes visur raszosi kaipo „kunigas“. Dembski, Dembski, tu pats savę kompromituoji akise katalikiszkos visuomenės, kariaudamas prieszais kunigus ir apacziej savo filiozofiszko straipsnio pasiraszydamas „Kunigas“.

Ar tik visi dembskiniai sziupiniai tarnai nepavirs į anaregistus?....

Korespondencijos.

Atsitikimas Lietuviszkoje bažnyczioje prie 5os. ulyczios ir Washington ave., Philadelphijoje.

Lietuviszka visuomenė isz laikraszczių gal žino, kad nuo nekurio laiko lietuviszkoje parapijoje Philadelphijo' pradėjo kilt nesutikimai terp parapijonų, kurie vis augo ir augo, o ant galo pasibaigė persiskyrimų parapijonų į dvi dalis: vienos, didesnės, kuri laikosi teisingo kelio ir nor klausyti visų paliepimų kaip bažnyczios teip ir aukszesnės dvasiszkos valdžios; ir kitos, mažesnės, protestuojanczios priesz tokį padėjimą ir norinczios perdirbti parapiją ant pamato draugystės, kurią tėdytų tamtikras komitetas. Dėlto-gi ta paskutinė pusė norėjo ir nor užraszyt bažnytinį budinką ant rėdanczio komiteto, idant, kaip jie vieszai prisipažino, parduot jį, jeigu atsiktų koks reikalas, o pinigus apverst ant kokio-nors kitokio reikalo. Didesnė dalis parapijonų to nedaleidžia ir nor užraszyt parapijinią bažnyczią ant vardo vyskupo. Isz tų nesutikimų pakilo sude prova už bažnytinį budinką, kuri pasibaigė nelaimingai dėl protestuojanczios pusės. Tada protestuojanti ėmėsi kitokio budo: jie pasiryžo stacziai brutaliszkai jieszkoti „savo tiesų“. Ir tiesa, nuo pradžios pereito spalio mėn. jie rinko kožną nedėlią bažnyczioje „kolektą“, o su surinktais pinigais nežinia ką darė. Vienok, pamatę kad ir tokiu budu nieko nepeszę, protestuonai pasiryžo iszszaukti bažnyczioje musztynę, kuri ir atsitiko nedėlioj szio lapkriczio mėnesio 3 dieną.

Tą nedėlią bažnyczioje susirinko beveik visi parapijonai. Nuo anksto ryto pradėjo rinktis žmonės, o apie pusę adynos priesz miszias jau netik bažnyczia, ale bobinczius ir galerija buvo pilni žmonių. Terp susirinkusių matyt ir vadovus protestuojanczios pusės. Lupos jų taria žodžius maldos, bet malda, matyt, toli nuo jų. Tą galima pažint ir isz bėganczių in visas szalis akių, ir isz trumpų žodžių, kuriais jie tikai dalinosi terp savęs, ir isz jų nespakainų nerviszkų pasielgimų.

Prie altoriaus pradėjo žibėt žvakes. Vargamistras užgrajijo preludium priesz miszias, bet sykiu nutilo. Isz zakristijos iszeina kunigas Kaminskas, naujas prabaszczius, paskirtas ant vietos kun. Kaulakio. Apsivilkęs in bažnytinius rubus, atsistoja prie grotkų ir, matyt, nor kalbėt. Visi žmonės, rodos but susitarę, pakilo isz savo vietų ir su didžiausią atydą pasirengė klausyt klebono. Kunigas-gi trumpai prabilo: „Paantrinu jums tą, ką pirmiaus buvau sakęs, tai yra, jog pagal arcivyskupo įsakymą, apart manęs neprivalo nieks daugiaus kolektavoti bažnyczioje,“ atsiklaupė priesz altorių ir nuėjo į pirmas eiles parapijonu. Bažnyczioje pasidarė teip tyku, kad galima butų iszgirst lekanczią musę. Suskambėjo tiktai kelios monetos, mestos in kunigo „besketą“ bet ir tas balsas nutilo, nes kunigas negalėjo eiti tuoliau: ant kelio atsiklaupė keletas moterių, kurios, kaip paskiau pasirodė buvo susitarusios iszszaukti bažnyczioje avanturą. Netikėtai isz eilės klupojanczių pakilo moteriszkė ir norėjo užkrėst kunigui akis su kokiomis ten dulkėmis; tai maltas raudonas pipiras. Kunigas in laiką pasitraukė ir proszkos pataikė in akis netoli stovincziam žmogui. Žmogus susigriebė už akių ir nežmoniszku balsu isz skausmo suszuko: „murder“: Bažnyczioje pakilo murmėjimas, kursai pradėjo baisiai didintis. Žmonės, nesuprasdami da, kas atsitiko, užlipo ant uslanų, o keleta vyriszkių atsiskyrė isz susirinkusių žmonių ir pradėjo greitai artintis prie kunigo, stumdami stovinczius ant kelio. Sztai per duris nuo zakristijos inbėga keletas palicmonų, o sykiu isz sėdynių nežinia kas suszuko: „Vyrai! muszkit kunigą ir palicmonus!“ To buvo gana. Bažnyczioje pakilo toks riksmas, kad sunku iszpasakyt. Žmonės, nusiminę, pradėjo szokt isz uslanų ir metesi prie durių. Prie altoriaus-gi prasidėjo musztynė. Kunigas nuėjo in zakristiją, bet ir keletas užpuolinų ryžosi ten, kad pagaut jį. Palicija bando sustabdyt juos, bet tas nieko negelbsti. Tada palicmonai paėmė in darbą savo lazdas. Muszė be paliovos ir tiktai tada privertė atsitraukt užpuolikus, kada nekurie isz jų tapo sukruvinti. Bažnyczioje riksmas nesvietiszkas. Žinomės szoka per langus, vadovai-gi protestonų su skribėlėm bėginėja po bažnyczią, rekdami ir draskydami viską, kas poranką papuolė. Keliose vietose žmonės draskosi terp savęs o palicmonai musza juos savo lazdom. Žodžiu sakant, bažnyczia pavirto in karcziamą.

Pamaži viskas aptilo, ir palicija pradėjo aresztus. Iszvedė keletą užpuolikų—protestonų, keletą moterių, daugumas isz jų sumuszti, kruvini, ale-su juoku ant lupų: mat, giriasi isz savo gero darbo!

Parapijonai iszėj isz bažnyczios ant ulyczios ir žiurėjo ant darbo palicmonų, o tie netingėjo. Kožną valandėlę in paliciską vežimą atgabendavo nauja protestonų. Nekurie jų vadovai, kaip tai — Unikas, Jocis ir kiti, bandė pabėgti, bet ir tie tapo sugauti. Vežimas su aresztantais pasitraukė o policija pradėjo vyti žmonės nuo ulyczios. Miszių, žinoma, jau ne galėjo but.

Vienok liudna darosi ant szirdies, pamislijęs apie moraliszką pusę to atsitikimo. Keletą žmonių, geriau sakant, latrų, dėl užganėdinimo savo ambicijos ir savo blogų norų, skirsto lietuvius in partijas ir drasko vienybę.... Bažnyczią mes pripratome guodot nuo mažiausių dienų. Ten, su ją, suriszti visi musų atsitikimai gyvenimo: mes ten krikształti, ten mokinomes katekizmo, ėjom in spaviednį, klauseme miszių, pamokszų... Viskas asieina į musu jauniausių dienų, laimingiausios pavasario musų amžiaus; taigi dėlto viskas tas ineina in musų duszią in musų dvasią teip giliai, kad net blogiausiam žmogui, baisiausiam atskalunui, rodosi, ta guodonė turi pasilikt ant viso gyvenimo. O dabar keletą latrų, su apsimislijimu su padirbtais isz kalno plianais, pasiryžo sudraskyti tą aukszcziausią kvietką musų dvasios! Tai jau ne žmonės! Jie ne guodoja bažnyczios, ne guodoja praeities savo jaunų namų ir laimingų dienų, tie jie ne gal guoduot nieko ant svieto. Tokiam žmogui nieko ne giluoja ir ne gal giliuot nė valdžia, nė žmonija, nė jo pati sąžinė, o toks zmogus — tai stacziai bledingas visuomenei. Tai aukszcziausiais laipsnis anarchizmo!

Minėtas atsitikimas, tai rezultatai mokslų musų mielagingų apasztalų, kaip Szliupo, Demąskio ir jiem pangszių. Ar matant tokias pasekmes savo „mokslų“ jiem nieko ne iszmeta sąžinės O gal ir ne; jie jau su sąžine seniai pabaigė rokundą!

Lietuviai, Lietuviai! kaip jus puolate žemyn klausydami visokių mielagyszczių nepaszauktų apasztalų, ir duodama savę vesti tokiems dvasiszkiems pigmejams kaip.... Unika, Jocis, Szpera ir kiti.

Lauras Ramvaldis.

Isz Philadilphijos, Pa.

Guodotinas Ponas Redaktoriau „Kataliko“!

Skubinu daneszt Redakcijai „Kataliko“ liudną atsitikimą musų mieste tarp musų tautiečių lietuvių katalikų su parapijine savo Bažnycze, ir apie tai praszau tą mano straipsnelį patalpint į Tamistos garbingą laikrasztį. dėl Katalikiszkos visuomenės.

Nors ir didelė sarmata mums atsiliepti į visuomenę, su tokią liudną naujieną, bet ką dariti, kad ir užmeakę arba akis rankoms užsimės turim teisybę pasakit, kad mes po laikui ir tilįsime, tai svetimtauczius neuždruasime nuo raszimo, nes jau anie placzei apgarsino, Philadelphijos valnamanių lietuvių pagoniszką pasielgimą. Pripildė jau svetimtaucziai visus laikraszczius savo, nors ausis reikia užsikimszt girdint, arba susitikt svetimtauczius ausis užsijėmus reik lenktis isz sarmatos dėl savo nedoribių. Girdėjot jau nė kartą kiekvienas mieli Broliai tautiečiai isz visokių laikraszczių, apie nesutikimus Philadelphijos lietuvi dėl parapijinės Bažnyczios ir anų provas ir sudus, bet tuom ne užsibaigia: nors prova pas Magistratą likosi parkratita, Bažnyczia paliko kaip ir visos, po valdžę Diecezijos Arci-Viskupo, bet guodotinas Klebonas Kaulakis matidams, jog valnamanių nesutaikins, tuo kart atsisakė nuo parapijos, o į jo vietą paskirė viskupas už Klebonią Guodotiną Kunigą Kaminskį, kuris turėjo viltį parapijonus sulaikinti, ir teip pribuvęs į musų parapiję 24 d. spalių pirmam nedeldienij ant pirmo atsiliepimo aiszkei isztarė tuos žodžius: „Esmu paskirtas nuo Viskupo į jusų parapiję mieli parapijonai už klebona, ant ko nors nenoromis turėjau susigadint su Dvasiszką valdžią o tai dėl to storosius kiek galėdamos su savo parapijonais susitaikinti, ir visiems busių paklusnus, kiekvienam reikalė kaip vienai pusej, teip ir kitai, o tuos savo nesutikimus ir provas užmirszkit ir pameskit.“

Bet kas tau musų valnamaniai didž-virai to atsiliepimo tarsti negirdėjo kaip iki sziol darė po Bažnyczę, maisztus, teip ir toliaus žadėjo, — ilgai nelaukę ir isztesėjo. Antram nedeldienij 3 d. Lapkriczio paklausikite Mieli Brolei Tautiecziai Katalikai, ant ko iszėjo tos provos, ir tarp savęs nesutikimai užpeczetija Bažnyczią patis savo kraujų per stroszniausę vaina, pakialdami pikcziausės musztinės Dievo namuose, priesz altorių žvakėmis apsiviestą, ir priesz patį Iszganitoją SS. Sakramentą, apie ką sirdis daro žmogaus dreba ir priminti.

O tą musų prieszingoj partija Dvasiszkai valdžiai kuri dar po szventų vardų szaukęs tai yra S. Antano Draugystė, ir kitų Szventujų; padarė tokį buntą, kad jau kitoniszkų spasabų ne atrandą sau tiesų per sudus idant butų po anų valdžę Bažnyczia, tada susitarė galijotai virai ir teiposgi moteris anų, prisigatavoję eit į namus Dievo, ant stroszniausios vainos, kaipo netikeliai žydai ant Izganitojaus, pasikėsinę ant Guodotinio Klebono savo, idant anų neprileisti prie altoriaus iszeiti ant brangiausios aipros Miszių Szvenų, o tai vietoj atrast tikaziją iszmuszt ir isz Bažnyczios iszmest, dėl to kad pildo Arcy—Viskupo įsakimą o ne pagal anų valnamanių szliup-tarnystės. Negana ką ant buvusio Klebono Kaulakio kersztavo kaip tik iszmanė, ale kogi dabar nuo to nekom nekalto Klebono Guodotinio Kaminskio nori, kuris dar sveczias tėbėra katras dar nieką, kaip giarą, teip ir blogą niekam nepadarė. O tie, užsistanavikite su atidą mieli tautiecziai broliai lietuviai, kokių Amerikoj katalikų atsiranda, ir su kokią intenciją į namus Dievo į bažnyczią S. eina, vietoj knigos ir maldos pasirengė įnagius blagdzikies į keszenės moteris teipogi prisigrudo karczių tureckų pipirų ir prisipilusės panczekas niaszės į Bažnyczią atiduot savo szetoniszką apierą nekaltam Guodotiniui Kunigui, ir žmonimis. O tie kaip užsikesina, teip ir padarė 3 d. Lapkaiczio nedeldienį kad jau susirenko svietas į Bažnyczią ant Disvmaldystės,nes isz tolimesnių szalių miesto žmonis nežinojo nieko apie tokį busentį baisų atsitikimą, o kurie iszgirdo tai tie isz namų nėjo, o kiti ir dagirdę nėjo gelbėt nuo strosznos nelaimes. Vietiniai Kunigai dažinoję iszmintingi žmonis praneszė valnamanių užsikesėjimą, dėlto Klebonas pareikalavo kelis palicmonus, kad jau atėjo laikas eit ant Sumos, tada priczinikai puolė prie Guodotinio Klebono, apznaimindami savo spriaczką ir užsikesinimą, bet kuaigas dar nedavė sau vieros idant kas atsivožitų kaipo namuose Dievo priesz altorių rankas pakialti, dėlto rengiasi atlikti savo dvasiszkus pavinaszczius o kad jau žvakės ant altoriaus buvo uždegtos ir pradėjo gesminikai ant vargonų giedoti pulkit ant kialių visi krikszccioniai Guodotinas kunigas tuomet iszėjo kolektavoti, kad jau daėjo iki prieszingai partijai, kurie jau laukė kaipo liavai iszsižioję ukaziję užduoti, tuojaus pirmiausiai moteris puolė pri Kunigo atsiliepdamos „neturi Kunigas provos czia kolektuoti, musų bažnyczioj” yra ant to musų virai, ir teip toliaus puolė su savo maltais pipirais panczia-kose prisipilusės ant Guodotino Klebono ir ant komitetų, kiti puolė ginti, valnamaniai vyrai puolė už savo moteris, su inageis kaip meszkos ant dumo, ir teip isztiko Bažnyczioj vietoj maldų riksmas szaukimas, toki ne duok Dievė matit nė girdėl, palicmonai puolė skirti ir su bliagdžikėmis maisztinikus valnamanius szventinti vaiszinti, ir kuogreicziausiai davė tilifoną į policiją ant nelaimės pribuvo apie 70 policmanų pavaditus piktadėjams szventino kiekgalėjo žodžių sakant namuose Dievo stroszniauses raz bajus isztiko, kad krajui tatakeis, kaip isz szaltinių bego Žmonelės nekalti iszsigandę nėžinojo kur bepasidėti, ir per kur iszbėgti, nes policmanų daugybė aplinkui apstoję, duris uždarinėjo; taižmonis isz stroko per langus bėgti į lauką pradėjo, ant galo ir duris islaužė, langus iszdaužė piktadėjai plitgaleis inirszę, nė vienam galvas suskaldė, kaulus padaužė pakol iszbėgiojo, ale vienok daug kaltininkų ir suaresztavojo du vežimus kaip kokių liavų suraisziotų nugabeno į cypę o kitus į ospitali. Toki tai dalykai, ir toke Diev-maldystė Philadelphijoj buvo 3 d. Lapkriczio. Bažnyczią savo katalikiszką aplaistė ir užpeczėtijo kraujų savo locnų ant visados kaipo naujam szimtmetije, ir dar svarbiuose metuose Jubilėjaus, gražų labai užsipelnijo vardą Amerikoje Philadelphijos liautuviai Katalikai, kaipo Eretikai.

Tankiai gauname girdėt par laikraszczius ir patis esam datirę, tokius panaszius liudnus atsiliepimus, ant svetimtauczių netikėtų, tokius katalikai kenczią kenczia priespaudus ir persekiojimus, kaip tai Turkijo nuo mahometonų Maskolijoj, Lietuvoj nuo maskolių, Vokietijoj nuo liuteranų, ir teip toliau kitose dalise svieto: bet-gi czionai Ameriko turėdami valną svietą, ant ko gi turim skunstis, ir kas gal apgailastauti, ir nujausti Amerike mumis lietuvius Katalikus! Czionais-gi niekas musų tikėjimą nespaudže, nieks nepersekioja kataliko, nes turim valną liuosybę; o tai patis savę viens-kitą spaudžia viens kitą persekioja, dar arszeus kad netikėlei–Eretikai, nes ir Lietuvoje anuose metuose 1893-se kad užsikėsino netikėliai maskoliai Kražiose panaikinti katalikiszką Bažnyczę, bet anie netikelei vienok neiszdrinso namuose Dievo pakelti rankas ant kataliko krauja pralejimui, patol, kolėk neiszneszė kunigas SS. Srkrametą. O lietuviai katalikai ir ant tos S. tajiemniczes visai neatbojo.

Kaipo piktadėjai garsus stoja kovoje. O isz ko tai viskas stojos? vis tai isz prakeiktos puikibės, ir savo aklos galibės; užnieką aniem buvo Guodotinas Klebonas, už nieką visokią Dvasiszką valdžia, teippat ir Arcy–Viskupas.

Užsiraszyk.
Kataliką

Retas Atsitikimas

APLAIKYMO
Fartepijonu, Pijanu ir Vargonu.
....FIRMOS....
W. W. Kimball & Co.
Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Uždeta 1857 mete).

Norint iszdirbt ir padaryt renomą musų naujai atidarytos filijos firmos W W Kimball Co., užvertėme tą sklodą didelį iszsirinkimą fartepijonų geriausios markės, teipgi nauju ir mažai vartotų pijanų! [self playing piano], pats grajinczių vargonų ir fartepijonų naminių.

Cienios ant 50 procento sumažinta.

Norint, jog Guod. Lieuviai persitikrintu apie musų pigios, ir reto iszrinkymo, praszome Guodotiniu Lietuvių atlankiti musų filijos, o persitikrine esame, jog pataikisim užganedinti Guodotinius Lietuvius apie kožną užveizdėtima. t. y. teip po užžurėjimui gerų instrumentų, kaip ir pigumoj. Žemiaus paduodam prekės kelių isz musų pigių fartapiją ir vargonų.

Horace Walter & Co. [Rosewood] kasztavo $350.00 už $100.00. Heinze [vartotas 3 mėnesius) teip, kasztavo $190.00 už 125.00. Light & Co. (naujas sampelis) kasztavo $300.00 už $165.00. Martin (walnut) "square" už $25.00. Kimball Co. :rosewood' $400.00 už 225.00. Burdatt ,vargonas' $110.00 už 20.00. Kimballo ,S. P.' patsgrajijamas vargonas, kasztavo $125.00 už $85. Kožnas instrumentas priesz iszsiuntimą yra peržiurėtas, užtaisitas, nuczistitas ir gvarantuotas.

Visiszkai lengvas budas pirkimo.
Prekė žema! Geras iszmokėjimas!

Ofisas filijos atidarytas dėl gerumo Guodotinių Lietuvių kasdien iki 9 tai subatoj-gi iki 10½ val. vakare.

W. W. KIMBALL CO.
M. RABINOFF, Manager.

ED. L. KOLAKOWSKI,
Užveizėtojas lenkiszkai—lietuviszko departamento
Filija atidaryta pn.
824 Milwauke ave.
arti Divison ul. CHICAGO, ILL.

Knygu Kataliogas.

Maldaknyges.

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais; auksintais krasztais be apkalimo ..... **50c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais, auksintais krasztais, apkaustitoms briaunoms pasidabruotomis blėtelėms, su kabute. **75c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė. Moroko skuros minksztais apdarais; apvaleis kampais auksintais krasztais, paraszais, ir kvietka **$1.25**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, Franeuziszkos gluodnios skurelės apdarais, apvaleis kampais, auksinta kvietka, kryžius ir krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, apdeta baltais sloniaus kauleliais, su 3 sidabriniais medalikėliais, aksomo nugaras, apkaustytos briaunos sidabruotomis blėtelėmis su kabe, auksinti krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, baltos celiuliodos apdarai, iszkilusios kviotkos, su kabute, auksinti krasztai .. **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka knygelė, baltos celiuiloidos apdarai, kvietkos ant vieno szono iszklotos sidabru ir perlu, su dviem kaulinėmis kabutėmis, auksinti krasztai **$2.00**

Dideli Aukso Altoriai.

Senas Aukso Altorius, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, drucziai apkaustytas, su kabe **$1.50**

Dideli Szaltiniai.

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, apkaustytas, su kabe **$1.60**

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų Naujausias Spaudimas Su aksomo visokios parvos apdarais ir su paauksintais krasztais ir kabutems. Labai graži knyga **$4.00**

Didelis Szaltinis gražioje moroko skuroje, be apkalimo **$2.00**

Didelis Szaltinis apdarytos gražioje szagrino skuroje, apkaustytas ir su kabe **$2.00**

Didelis Szaltinis, baltos celiuloidos apdaruose **$2.50**

Didelis Szaltinis, baltoi celiulioidos abrozuotais apdarais .. **$2.25**

Didelis Szaltinis, minksztuose moroko skuros apdaruose ... **$2.50**

Maži Szaltinėliai.

Balsas Balandeles arba Mažas Szaltinelis, tinkanti maldų knygelė dėl vyrų ir moterų, nesztis į bažnyczią, be Officium Parvum .. 75c

Balsas Balandeles, su Officium Parvum 50c

Balsas Balandeles, szagrino skuros apdaruose, be Officium Parvum $1.00

Balsas Balandeles, szagrino skuros apdaruose, su Officium Parvum $1.25

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susižeidimuose [kolietsvose]. Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:
Prezidentas, Kun. S. Czepananis
431—4th ave. Homestead, Pa.
Vice—prez.: 1. A. Buvelskas, 2. J. Grajauskas, 3. Krescentas Povilauskas, 4. J Žukas.
Sekretorius, J. Murauskas,
4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marozas,
2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Apiekunai Kasos Pranas Karuža ir Simas Kaszelionis.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vyriausybes

Prezidentas M Kadziewski
1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adominas,
681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausieda,
163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga,
3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda,
3231 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas N. Overlingas
3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas
450—56 Place
I Sekretorius I. Nausieda
163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Ežerskis
3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius
4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybės.

Prezidentas St Pocevyczia,
693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimaviczia
4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia,
562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius,
4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius,
4514 S Paulina street.

„Obrusiteliai".

Galerija paveikslėlių isz maskoliszko gyvenimo Lietuvoje.

DEDES ATANAZO RASZTAI.

ti. Po to praslinko porą dienų, žmogeliui prireikėjo kam nors pinigų, griebią į kelnių kiszenę, bet skarelės nerandą. O Dievulėliau! kas-gi mano tris rublius iszėmė? — klausia paczios, vaikų, szeimynykszczių, ar jie isz kelnių kiszeniaus pinigų neiszėmė, bet visi atsako kad neėmė; žmogelis sąprotanją ant vieno ir ant kito, o ant galo atsiminė, kad aną dieną asesorius arba urėdnikas jų namus krėsdamas slankiojos apie kelnes, o priminė sau, kad ir į kelnių kiszenią griebė, bet isz iszgąsczio žmogelis užmirszo, kad tenai yra padėtas jo „skarbas." Tegul buna, sako, Dievui ant garbės! papraszyk jo, kad pinigus atiduotu, dar tavę į cypę įsodįs, o tamsus ir vargszas žmogus su kuom paskui provosys! Ir teip sau pons asesorius arba urėdninkas vietoje lietuviszkų kalendorių ir laikraszczių nupelno tris rublius, o kartais tokiu budu „uždirba" penkis, deszimtį rublių ir daugiaus.

Podlizunov'as ir Sabakeviczius, krėsdami kleboniją, jieszkojo nietiek lietuviszkų rasztų, kiek kunigo pinigų, ba visoj apygardoje kunigas buvo apskelbtas už „bagoczių", kurs buk „skarbo galo nežinojo." Todėl Podlizunov'as su Sabakevyzium vertė visus paszalius, kad tikt kunigo pinigus atrasti, et viską veltui: nėrado nei kunigo pinigų, nei lietuviszkų asztų. Krėtikai vaikszcziojo, nosį nnleidę ir tikt vien spjaulėsi, kad pas kunigą nieko „prieszingo" negali rasti. Laikodis iszmuszė asztuntą valandą rytmeczio: t. y. krėtė jau asztuonias valandas ir rodos visus paszalus iszcziupinėjo iszuostė, bet vis nieko „blogo" kaip nėra' teip nėra. Prokuroras mislyjo kratą pertraukti ir užbaigti, ba žmogutis iszalko valgyti. Podlizunov'as teip-pat dorėjo iszgerti „sznapsuką," o kunigą praszyti buvo sarmata. Sabakevyczius vėl patrotyjo viltį kunigo pinigus atrasti ir vaikszcuiojo, kaip musę suėdęs. Ant galo prokuroras, regėdams kad isz tų sziadų nebus grudų pasakė kunigui, kad krata užbaigta ir paraszė „protokolą," kad pas kunigą **„niczeho antipravlteistvenaho nienaszli.**) Bet Sabakevyczius nekaip negalėjo atsikratyti nuo tos mislies: kur-gi tasai kunigužis savo pinigus laiko? Ir iszeidams isz klebonijos isz nejusczių kunigui iszsitarė:

-- Nu „etiec nastejatel", pasakykite kur savo pinigus laikote?

— Jieszkojai! o kad anų neradai, pasirodo, kad neturiu — sarkasztiszkai atsakė kunigas.

Isz klebonyjos visi raudonsiuliai iszkeliavo savo keliais. Sabakevyczius su žandarsis nukeliavo pas Maurzą ant pusryczių, o prokuroras su Podlizunov'u pas popą „ant arbatos." Popas jau žinojo kad jie isz klebonyjos kunigą iszkrėtė pareina ir su nekantrybę lauke „ szviežių naujienų." Prokuroras ir Podlizunov'as nepaspėjo į triobą kojų įkelti, kaip popas akis iszvertęs isz žingeidumo užklausė:

— Nu, kas girdėties? kunigą aresztavojote?

— Viskas par nieką iszėjo, „batiuszka", veltui musu žygis ir darbas! — gailestingai atsakė prokuroras.

— Nieko neradote? — stėbėjosi popas.

— Nieko. .

— Sakykitę ... nieko nerados ...! — peczius traukė „batiuszka" ir po triobą vaikszcziodams vien sau ant barzdos spjovė. Prokuroras ir Podlizunov'as sėdėjo nusiminę ir laukė pakol įnesz ką-nors iszgerti ir užsikąsti, ba po devynių valandų darbo jiems, kaip sako, grobs į grobą jau lindo, o „batiuszka", po triobą vaikszcziodamas, tikt vien spjaudėsi ir vienas — pats sznekėjo: „nieko neradotote!"

Popo tarnaitė įneszė ant tacos degtinės butelį ir rukytos kiaulienos keletą gabalų. Prokuroras ir Podlizueov'as, visai nežiurėdami į popą, persimetė keletą kartų stikleliais ir pasiulyjo „batiuszkai" burnelę iszmesti, bet tas teip buvo į mislis įsileidęs, kad visai užmirszo ir apie sveczius ir apie degtinę.

— Aa ...., — atsiminę popas ant prokuroro paraginimo ir galvą linkterėjęs, par nosį sumurmėjo: — praszome, praszome gerti ir valgyti; asz jau po pusryczių!

Prokuroras su sprauninku tikt vien tauszkino stiklelias rijo kiaulieną su duoną, kaip szunis muilą, o popas vien vaikszcziojo po triobų nusiminęs ir iszrėto par nosį vienas pats murmėjo: „gm, nieko neradote, turi buti jis paslėpė! tas negal buti!" Ant galo popas regėdams, kad prokuroras su sprauninku baigia butelį tusztenti, atsisėdo už stalo, įsipylė isz butelio degtinės stiklelį, iszgėrė ir petraukė tyla sakydams.

— Nieko neradote ... o man buvo praneszta, kad pas kunigą yra ciela krautuvė lietuviszkų kningų! kaip tas gali buti?

— Matai, „batiuszka" — pertraukė prokuroras savo barzdą glostydams ir akis į degtinės butelį įdurdams — tasai žmogus kurs tamistai apie tą praneszė, galėjo turėti ant kunigo neapykantą ir aną apmeluoti, o tamsta tam žmogui įtikėjęi ir tuojaus mums „donosą" nuraszei:

Popas susirauke ir pradėjo teisinties:

— Nu, asz jau tiesa, kiteip negalėjau padaryti; mano užduotis yra cerkvės ir valstijos reikalus saugoti, asz paslaptingos palicijos neturiu ir ant vietos visko negaliu isztirti; nu „geras žmogus" pas manę atėjo ir man praneszė, kad pas kunigą yra cielas „magazinas" lietuviszkų kningų ir laikraszczių, nu, ką asz turėjau daryti? sudykite patįs! Beje, kunigas man jau daėdė iki gyvo kaulo; atgrasino nuo manęs ir nuo cerkvės visus katalikus, stato man visokias pinklės (?) patylomis prikalbinėja žmones, kad manę užmusztu, kad man barzdą nurautų, kad man plaukus nusvilintu. Ak tie katalikų kunigai! visus į Siberija iszvaryti! pakarti! Ak anų kytrybė!... Ak, ak tu Dieve brangus! **„Ruskaja ty Mater' Bozija!"** .. Prokuroras, regėdams, kad „batiuszka" ant katolikų kunigų perdaug toli nuvažiavo, pertraukė jo kalbą vėl ramindams:

— Ar žinai ką, pons „batiuszka"; musų visų tokia dalis tamę „prakeiktamę" kraszte; tamsta sėji maskoliszką sėklą ant dvasisziskos dirvos ir žiuri su szirdies skausmu (?), kad „kuoliai" aną nusmelkia; matai, kad prażuvo sėkla su aisiais; mes-gi svietiszki žmonės teip-pat daužomes per dienas ir naktis ir ant galo matome kad tas viskas bejokio reikalo, be jokios naudos; ot, paveizdan, kaip ir su jusų Ratgalių kunigu atsitiko asz vakar rytą isz namų iszvažiavau, važiaviau par cielą dieną ir tikt vakarop į Ratgalius tepribuvau, par visą naktį klebonijoje darbavomės ir ką gavome?

— Turi buti tas jezuitas „kontrabandą" paslėpė! — vamtelėjo popas.

— Gali buti, bet gyvo fakto ant vietos nėra, negalime kunigo nei aresztavoti, nei po sudą paduoti; ot, ką darysi! tokia musų „služba". Ryma priežodis sako, ne per vieną dieną pastatė; teip-pat ir mes tą krasztą ne par vienus arba dvejus metus tegalime aprusinti, bet pareis dar keletas deszimtų metų, o rasit ir daugiaus, pakol tie žemaitėliai su lietuviais susilies „su didelią rusų tautą"; bet vėl asz negaliu suprasti, kad paskutiniame laike daug politiszkų „donosų" ir „dielų" atsirado, o daugiausiai žmonės yra įpainiojami su lietuviszkomis kningomis ir laikraszcziais. Kas tas yra?

— Tai jau kunigų „politika" — įsikiszo popas.

— Isz dalies teip, bet tarp paczių žmonių kartais atsiranda tokie lietuviszki „patrijotai", kad tikran maskoliui plaukai ant galvos sziausziasi, ir žmogus mislija kad visą musų „obrusenijų" szimts pipkių nepagautu.

— Tokius „patrijotus" pasmaugti, ir bus jiems galas! — vamtelėjo popas.

— Pasmaugsi vieną, į ano vietą du iszdygs.

— Ką su anais daryti?

— Ir asz nežinau....

— Siųsti į Siberiją „po etapų"; tegul jie tenai „lietuvystę" platina!

— Teip-jau musų valdžia ir daro — paaiszkino prokuroras.

— Nu, ot ir bus su anais užbaigta — pritarė popas.

Podlizunov'as, ant kedės atsisėdęs, pradėjo snausti ir galvą kinkuoti, kaip žydas par szabą; prokuroras teip-pat laiks nuo laiko žiovavo, tarsi norėdams užmigti. Popas regėdams, kad jo svecziai nori miego, tarė:

— Rasit norėtumite valandą užmigti? asz neperiszkadiju!

— Tiesa sakai, tėve: juk isztisą naktį nemiegojome; gerai butu valandytę pamiegoti — atsakė prokuroras ir, su popu atsisvei kinę, iszėjo pas Mauszą į „numerį".

Popas, iszleidęs sveczius, ilgai mislijo vienas pats apie tą, kaip galėtų isznaikinti isz Lietuvos visus kunigus ir anuos „patrijotus"; kaip galėtu visur įvaisti popus ir pravoslaviją. — O! kaip „laiminga (!)" butu Lietuva po sparnu ilgaplaukių —popų! — mislijo tasai gudragalvis, bet jo mislįs neiszėjo isz ribų mislies: Lietuva, ant szirdies skausmo visų „obrusitelių", buvo ir bus **lietuviszką** ir **katalikiszką.**

XI.

Nauji popo plianai ir valsczius susirinkimas.

Popas iki sziol Ratgaliuosę gyvendamas neturėjo tikro ir paskirto „obrusenijos" pliano, bet mėcziojosi į visas szalis, kaip cigono bizuuas; jis regėjo, kad toksai jo darbavimosi neatnesz nei jam pacziam, nei jo cerkvei jokios naudos, bet dar tuojaus žmonės gali atbaidyti nuo jo cerkvės. Atpuolė jam į galvą gėra mislis: uždėti prie cerkvės popiszkai — pravoslauną iszkalą, arba kaip ją msakoliszkai vadina, „cerkovno-prichodskąją szkolą"; ot, mislijo jis, senemsiems lietuviams jau nėko negalės bepadaryti: jie užgimė lietuviais ir katalikais, tokiais jie ir mirs; bet jaunoji karta, isztiesą, man priguli, tikt reikia pasirupinti. Norint įrengti iszkalą ir aną užlaikyti, žinoma, reika kaszto, o kur aną gauti? praszyt valdžios, kuri įrengė cerkvę: tegul įtaiso ir „szkalą!" gera mislis! Popas paraszė „prosbą" į „szvencziausį synodą", kad Ratgaliuosę but neatbutinai esanti reikalinga „cekovno — prichodskaja szkala", kuri ateityje suteiksenti dėl pravoslavijos ir „obrusenijos" neapsakomus vaisius ia geradėjystės, bet ant nelaimės, anos įrengimui ir užlaikymui n'ėsą kaszto ir meldžia, ar negalėtu minėta iszkalą ant „skarbano" kaszto pastatyti. Popas buvo tarsi užtikrintas, kad tas teip ie iszsipildys, kad iszkala Ratgaliuosę teip ir stosys ant „skarbavo" kaszto, ir isz džiaugsmo tikt rankas sau trynė ir dėkavo Dievui, kad jis jam atsiuntė tokią gerą mislį; bet ar tikėsite? Nežinau kokiu tai „nepaimtu cudu" atsakė jam isz „szvencziausio synodo", kad valdžia ant įrengimo „cerkovno-prishodskosios szkalos" kaszto dabar negali suteikti, bet siunczia popui „palaiminimą" ir isz szirdies velija kad paragintu vietinius gyventojus, kad jie apsiimtu Ratgaliuosę minėtą iszkalą pastatyti ir užlaikyti savo kasztu. Popas, apturėęs tokią žinią isz pradžios nusiminė ir pradėjo abejoti apie „szkalos" įrengimą; vienok kas bus, tas bus! nusprendė „mužikus" paraginti, kad jam Ratgaliuosę „cerkono-prichodskąją szkala" įrengtu ir savo kasztu užlaikytu. Popas vėl žinojo, kad tiesiu keliu eidamas, nieko nepadarys, kad visi katalikai nuo tų popo pinklių atsisakys, ir apie tą dalyką pasisznekėti pavadino pasredninką Pipkin'ą, kuriam iszdėjo savo misli plianus ir praszė, idant pons pasredninkas ant „sielskos skodo" „mužikams" tą dalyką perstatytu, idant jie butu meilingi jam įrengti ir savo kasztu užlaikyti naują „szkalą." — Pipkin'as žmogus buvo nei szio, nei to, bet kur tikt galėjo paremti popo arba cerkvės reikalus, visados rupindevosi' isz paskutinios; iszklausęs su „dievobaimingumu" visus popo plianus, prižadėio, kiek galėdams, viską iszpildyti, bet kaip tas dalykas nuvyks, popui dar nieko negalėjo pasakyti. —

Pipkin'as nuo popo stacziai iszkeliavo į sielską ir aprieszkė starszinai, kad 10 dienoje liepos mėnesio suszauktu „volostnoj schod", kad toje dienoje jis pats atvažiuos ir dirbs „paihavarą" ant įrengimo naujos szkalos; apart to Pipkin'as starszinai ir valszcziaus piszoriui davė „instrukcijas", kad ant „schodo" minetą szkalą isz visų sylų paturėtu.

Szilta, graži, saulėta vasaros dienelė buvo; patsai karsztasis darbo laikas; szienpjutis. Kievienas gali suprasti, kaip tai brangi yra tokię-diena žmogui-ukininkui.

(Toliaus bus.)

Pittsburg, Pa.

PITTSBURG, PA. Naujai budavojama Szv. Kazimiero lietuviszka bažnyczia sparcziai kyla augsztyn.

Lietuviszką mokslainę lanko suvirsz szimtas vaikų. Mokintojais yra Karuža lietuviszkos kalbos ir Miss M. Martin angliszkos kalbos.

Praeitą sąvaitę sudegė geležies dirbtuvė ant 5-tos gatvės South Side. Neliko nuo jos nieko. Ten dirbo daugelis ir lietuvių, kurie dabar turi jieszkot darbo kitose dirbtuvėse. Darbai pas mus gerai eina. nedirba gal tik tie, kurie nenori dirbti.

Pereitą nedieldienį, 3 Lapkriczio vietinė szoka „T. M. D." laikė susirinkimą, ant kurio nutarė parengti prakalbas.

Tą pat dieną laikė susirinkimą ir naujoji „Blaivystės Draugystė", į kurią prisirašė dar 6 nauji sąnariai.

— Dugnesne, Pa. netoli Pittsburgo lietuviai sutverė naują lietuvislką parapiją, prie kurios prigulės lenkai ir slovakai, bet parapija randys lietuviai ir bažnyczia bus lietuviszka. TAS PATS.

Vietines žinios.

— Temykit visi Chicagos Lietuviai, 24 d. lapkriczio atsibus garsus Teatras po vardu Jonas Tvardauskas, paraszytas per J. Jonuszonį, o surengtas per storonę Dr-tės Szvento Mateuszo. Skaitykite apgarsinimą tilpusį „Draugyszczių reikaluose".

— Lietuviai nuo Town of Lake temykit, kurie norite gaut ant szvenczių Perfumų, kvepenczio muilo, popierių, nusiduokite į pono B. Zaleskio aptieką pn. 4647 S. Ashland ave.

— Vienantinė rusiszkai-turkiszka pirtis ant Town of Lake pas ponus W. Pikeli ir J. Novicki. Pirtis atydaryta kasdien ir nedėlioj iki 10 valandai iszryto.

— Kas norėtų pirkt sau saliuną, tegul atsiszaukia į redakciją „Kataliko." Saliunas randasi labai geroj vietoj ir ant geros uliczios.

— Dr. Marja Doviatt, kasdien Aptiekoj po numieriu 88 W. 18 ul. prie Canalport Ave. Nuo 1-mos iki 2-rai val. po pietų. Gyvenimas: 723 W. 18-th St. Offiso valandos nuo 7 iki 11 val. ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakare. Telefonas Canal 78.

— Visi kalba, kad kongo Vynas yra geriausia gyduolė nuo visokių ligų. Fabrikas Kongo Vyno randasi prie 102 W. Divison St.

Draugysczių reikalai.

Temikit Draugystės.

Lietuviszka Teatraliszka Dr-tė po prieglobą Szv. Martino rengia teatrą 12 dieną Sausio (January) 1902 m. Deltogi užpraszo kitų draugysczių, kad ant tos dienos nerengtų nei balių nei teatrų.

Su guodone,
Dr-tė Szv. Martino.

Teatras!

Didelis lietuviszkas teatras po vardu Jonas Tvardauskas, didelis burtinikas prižada velniui duszia savo, pasiraszydadamas ant Celegrafo pekliszko, Melodramo 4-se aktuose paraszyta per poną J. Januszoni surengtas kasztų ir storone sanariu isz Draugystės Szvenlo Mateuszo, bus atlosztas nedelioj 24 d. Lapkriczio tai yra paskutinį nedeldienį priesz adventą, 1901 m. Salėj parapijts Szvento Jurio ant 33-czios ulicziosarti Auburn Ave. Prasides 7 val. vakare. Salė bus atidaryta 5 valandą po pietų. Inžanga ant pirmutinių sedinių 35c. Inžanga ant kitų visų sedinių 25c. Dėlto-gi garbus lietuviai ir lietuvaitės szirdingai užpraszome kiekvieno, kaip senų teip ir jaunų, teipogi ir mažų pributi ant to teatro, ba yra labai naudinga pamatyt, ba dar tokio teatro nebuvo. Pamatysite visokius užkeiktus dalktus, teipgi ir Peklą, ba bus visokios intaisios pargabentos isz miesto. Taigi turėsite proga pamatyt, kaip žmogaus duszia yra brangi ir kaip velnias turi dirbt pakol gauna duszią. Po teatrui balius. Su guodone,
Komitetas.

Lietuviszka Teatraliszka Szvento Martino Dr-tė laikis savo mėnesinį susirinkymą nedelioj 17 d. Lapkriczio. Tuoj po Dievmaldystėj bažnytinėj Szv. Jurgio salėj. Kiekvienas sanaris privalo pribut, nes bus svarbus reikalai dėl apsvarstimo. Už nepribuvimą korą paga konstituciją.

Su guodone
prez. M. Kadzevski
sekr. Iz. Nausieda
163 W. 23rd st

Gvardija D. L. K. Vytauto nėdelioj 17 Lapkriczio 1ma val. po pietų turės savo mėnesinį susirinkymą salėj Szv. Jurgio parapijos, Cor. Auburn Ave. ir 33-czios ul. ant kurio privalo pributi visi sanariai. Už nepribuvimą bausmė pagal konstituciją

Komitetas.

Fairas.

Lietuviszka parapija Szv. Juozapo So. Chicagoje laikis Fairus Haleje Lauryno Templino No 8801 Commercial ir kampas 88-tos gatviu, sekancziomis dienomis:

Nedeldieneis: 13 ir 27 Spaliu
3, 10 ir 24 Lapkriczio
Szlokiomis dienomis Ketvergais
17, 24 ir 31 Spaliu
ir visais ketvergais Lapkriczio.–

Pradžia Fairu: Nedelioms 4-taj valanda po pietu o Ketvergais 7ta valanda vakare. Daiktai iszgraimui bus puikus ir puiki muzike palinksminimui bus paszelpti.

Guodotyni Lietuvei, Lietuves ir Lietuvaites, teikites mus Fairus atlankitie ir ant juju linksmai pasibovitie.

Klebonas Kun. M. Peža.

Muzikantai.

Po vardų Chicagos Lietuvnikų Orkestra, Band Koncertinų Kliubas, naujas užsidėjo 24 Spalių [October] pas p. Leliaszių ir p. Mieldažį, 25th str. ir Houyne Ave. Grajina puikiausius ir naujausius szokius ant Balių Veseilju, Marszavimu ir kitokiu zobovu, Po direkcija p. C. Žyleviczio.

Prez. C. Žylevicz, 617 W. 18 st
Vjce-prez. J. Valentinovicz, 703—18 st.
Kasier. D. Spuris, 591 Blue Island ave.
Sekr. M. Konopeckas, 656 W. 19 st.

Temykit Lietuviai!

ir naudokites isz geros progos. Užlaiko didžiausią Padvalą, per 15 metų. Užlaiko ruska Oczyszczena, ruska nadlivka, Vyna ir prusini spiruta. Gausite nupirkt už tą paczią prekę, ka ir saliunikai perka t. y. 50 proc. pigiau. Ateikit persitikrint ir užorderuot sau gerymų ant szvenczių, o nesigailėsite.

R. J. Cohen
68 W. 15th. st. Chicago Ill.

Saliunas.

Užlaikau geriausią sznapsą ant Town of Lake, teipogi turiu rusiszkos oczoszczenos ir visokių likierų. Meldžiu atlankit ir persitikrint ir paragaut rusoos oczyszczenos. Kas atlankis sykį, tai visada ateis pas manę.

Su guodone
Jonas Szatunas
4535 So. Hermatage ave

Temykit!

Kas norit nusipirkt sau pigiai naminiu. Vargonus labai puikius, kasztavo 150 dol., dabar gaus kuo už pigiausią prekę. Atsiszaukit pas.

K. Vaiczulis
1147-W. 21 Place, Chicago Ill
(21 Nov.)

Pajeszkojimai.

Pajeszkau savo tikro brolio, Antano Raczkausko, paeina isz Kauno gub. Rassieinų pav., Kražių par. Szventraugio kaimo. 10 metų kaip Amerike. Pirma gyveno Priceburg, Pa. Jeigu kas žinotų apie jį meldžių man duoti žinią.

Miss Julijona Raczkauskiute,
4512 Lafling st. Chicago, Ill.
(31-12)

Ant pardavimo.

Labai geroj vietoj dėl lietuviko, kuris moka kalbėt lenkiszkai geras Saliunas ir pigus. Atsiszaukit ant adreso.

1210 Washtenaw ave. Chicago, Ill.

Parduosime labai pigiai 4 lotus: 25 pėdos ploczio ir 150 pėdų ilgio. Liotai randasi visai netoli Lietuviszkos Szv. Jurgio Bažnyczios. Jeigu kas nori pirkt tai atsiszaukia į redakciją „Kataliko"

Pigiai ant pardavymo murinis namas. Atsiszaukite į redakciją „Kataliko."

Vyrai ar žinote?

Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikyte pamatyti to visko pabandyti. Teiposgi turiu dailiausią, szviesiausią ir didžiausią Lietuviszką Sale, dėl mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasiliksminimu. Atvaževę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine.

Su guodone,
Petras Szlakys.
3321 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pirmos kliasos Saliunas.
ANT TOW OF LAK.

Visada szaltas alus, gera arielka o cigarai net isz Havanos. Jeigu norite persitikrint tai užeikit pas manę.

St. Rodzevicze.
4514 So Paulina str. Chicago, Ill.
(22—Nov)

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, liklerius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska
3217 S. Morgan st. Chicago, ILL

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.
Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczIu į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.
925 33rd st. Chicago, Ill.

Daktarka dėl Moterų.

Geriausia daktarka dėl moterų laike gimdymo ir kitokių ligų. 20 metų kaip užsiima gydymų moteriszkų ligų. Tel. South 61

MRS. PLENZ,
3155 So. Halsted st. Chicago Ill.

Temykit Draugystės!
S. Chmielinska.

Dirbtuvė Veliavų, szarfų, Ženklų ir visokių daiktų reikalingų draugystėms Taigi draugystės ir pavienies ypatas, norinczios kokių darbų raszykite pas

S. CHMIELINSKA.
687 W. 18 str. Chicago, Ill.

Geriausia Aptieka ant
— **BRIDGEPORTO** —
Kampas 32nd ir So. Morgan street.

Musų Aptiekoj galite gaut gyduolių nuo visokių ligų, visada teisingas ir szviežias. Daktarų turime kas kokį nori. Receptus iszpildomo kuogeriausia. Jeigu sergate ant skaudėjimo galvos, vartokite **Dr. Kocho Antidote** proszkus, o galvos skaudėjimas nustos į 20 minutų. Nuo Kosulio, perszalimo, geriausios yra gyduolės Dr. Kocho Tulu Balsam. Mes visada esame ant pritarnavimo dėl žmonių kurie pas mus atsilankys. Jeigu reikaulsite žolių, kvietkų szaknų ateikite į musų aptieką.

Teiposgi musų Aptiekoj randasi **Dentytas** nuo 12 val, iki 4tai po pietų.

JAMES P. CROWLEY,
32nd ir S. Morgan st. Chicago Ill.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

J. J. Hille,
PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.
Kabinėto Photographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir famlijos grupas.

Tai rots alutis Chicago Heights pas
LEONA VAITKEVICZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stik-[lai
Ir gardus labai.
O ir žmogus do-[ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen-[kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 472.

Geriasuia Buczernė ir Grocernė.

Užlaiko visada szviežą tavorą, kaip tai visokią mesą, lietuviszkas deszras, teipos-gi visoki groceriniai tavorai: miltai, kiausziniai duona ir daug kitokių tavorų, ateikite o persitikrinsite:

CH. PALSHIS,
1503 Wentworth ave.
Chicago Hights, Ill.

Didžiause HALE ant Brigdeporto
ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO. ILL.

Naujas Tikrai Lietuviszkas Saliunas.

Užlaiko visad szaltą alų, gardžią arielka, kurią pats partraukiu net isz Kentukes. O cigarai tai net isz paczios Havanos. Salėdėl veselijų, mitingų ir kitokių pasilinksminimų. Pul—Tebelį dėl pasibovinymo. Praszome užeti kožną, o nesigailesite.

Antanas Bitinas.
718 so. Canal str. Chicago, Ill.
(1—1902.)

Dr. M. P. Kossakauskis

3312 So. Halstad ul.
Aptiekoj J. Leszczynskio,
kožną dieną
nuo 11tos iki 3czei valandai
po pietu. CHICAGO, ILL

Lietuviszka Aptieka

J LESZCZYNSKIO,
3315 S. Morgan St., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorcžių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gautі atsakymo reikia įdėti markę už du centu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

Temykit Lietuviai Katlikai,
So. Bostono, Mass.

26 d. lapkriczio szio menesio prasidės 40 valandu Atlaidai ir užsibaigs 28 dieną lapkriczio. Ant atlaidų bus Arcivyskupas ir dirmavos vaikus ir suaugusius, kurie dar nėra dirmavoti. Bus daug kunigų ir klerikų. Kas norės, tai lengvai gales atlikti savo katalikiszką priderystę. Dievmaldystė atsibus katalikiszkoj Vokiecžių Bažnyczioj apaczioj ant Shawmut Ave., Bostone. Užpraszai mielingai visus savo broljus lietuvius susirinkti kuoskaitlingiausiai ir atlikti savo katalikiszką priderystę, kokią musų duszia reikalauja. Taigi meldžiu pasiskubinkit padnokit savo vardą ir pravardę, kurie norite but dirmavotais.

KUN. JUOZUPAS GRICIUS
492 E. 7th st. So. Boston, Mass.

Žmonių Draugas.

Kongo Vynas.

Visi kalba dabar apie Dr. Martinelio Kongo Vyna, iszgydo žmonis greicziau ir geriau negu kitos gyduolės. Žmonės ka serga ant Dyspesijos, užsiszaldyma pilvo, plauczių, pusles, užtėkėjimo, apsilpninimos, traukuczіai. paralizius ir daug kitokių lygų, tai gerkit Dr. Martinėlio Kongo Vyną, kuris yra geriausias už visus kitus Kartus Vynas. Geriausi gydytojai rekomenduoja Kongo Vyną, kaipo geriausia gyduolė ant svieto. Duoda apetita prie valgio ir sudrutina fiziszkai žmogaus kuną. Kaip ateisi isz darbo iszgerk porą stiklėlių Kongo Vyno, o pasjusi, kad esi stipresnis. Rasi kiekvienam saliune ir aptiekoj. Teip-gi gali tiesiog raszyt į fabriką Kongo Vyno:

Columbia Medicine & Extract Co.
103 W. Division st. Chicago, Ill.

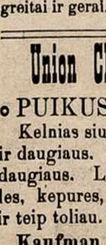
Mateuszas Vosilius.

Žalnierius pabeigias Amerikoniszką tarnystą sugrįžo isz Filiginų, teipos-gi buvo jis ir Kitaujui užsinėjo saliuna po num. 208 So. Genese St. Waukegan, Ill. Užlaiko gera arielką, visokių trunkų, cigarų net isz Manilės. Duoda rodas lietuviams, kuoteisingiausias, eina į sudą už tlumoczių.

Temikyt!

Geras atsakantis Vargamistra pajieszko sau vietos į lietuviszką bažnyczią. Atsiszaukite ant adreso:

VINCENTAS VISZCZIULIS,
267 Augusta st. Chicago, Ill,
'28-N.'



A. Leibson

Praktiszkas Dziegorninka ir juvelyras. Parduoda visokius Dziegorius ir auksinius laigtus labai pigiai. Teip-gi taiso laikrodžius ir kitus daiktus gvarantuodamas ant metų.

3244 S. Morgan st.
Chicago, Ill.

Didžiausias Lietuviszkas Saliunas
ANT NORTH SADE.

Teiposgi yra didelė Salė dėl vestuvių, mitingų, ir visokių pasilinksminymų. Ten galite rast geriausius trunkus, o cigarai tai net isz paczios Havanos. Taigi temikit nepraleiskit tos svetainės, nes tai yra geriausia vieta ant North Sade.

Su guodone,
W. Barczaitys
531 Noble st. Chicago, Ill
3—Oct.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.
3328 Auburn ave.
Chicago, Ill.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo

---

SAM. STEINGARD,
807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl nostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Amerika greitai ir gerai.

Union Clothing Mfg. Co.

o PUIKUS RUBSIUVIAI. o

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locnininkai
3623 S. Halsted Str.
3621— Chicago, Illinois

Lietuviszkai--lenkiszkai gydymas Akiu ir Ausu.

Gyduome sužeistas akis, uždegintas, iszpuolima ir augima antakiu, aszarojima, dulkiu apakima, kataraktus, rože, traukima, votis ir nupuolima skruostu.—Žvairuma, trumpa matima, nuolatini skaudejima galvos ir seniems pateisome matima su pagelba stiklu, duome visokio kaino akuliorus. Gydome visokias ausu lygas.

538 Milwauke ave., kerte Center ave., CHICAGO.
Valandos: Kasdien nuo 2tos iki 9tai vakare. Nedelioj nuo 9tos iki 3cziai po pietu.

TELEPHONE YARDS 98.

Julijonas Okon,

GRABO- Pirmos
RIUS kliasos

837—32 Place, CHICAGO.
Kereczei, Karaavnai ir arkliai visada yra ant pareikalavimo.

BLAFKA IR SPROC

PHOTOGRAFISTAI.

738 So Halsted st. CHICAGO, ILL.

(Netoli 19tos ulyczios.)
Tarp 18tos ir 19tos ulyczios, netoli Lietuviszkos bažnyczios.
1 Tuzinas geriausių kabinėtinių (Platina) fotografijų už **$2.00** su vienu stikliniu rėmu.

Dras Stanisław Heymar,

DENTISTAS.

606 S. Ashland Ave.
kerte 18-tos ul.

wirszum Platto aptiekos.

Visokios operacijos ant dantų atliekamos gabiai, be skaudėjimo ir pagal naujausia metoda.

Reguliuojame danczius kreivai auganczius.

Plombos cementinės, porcilainiecs arba sidabrinės. Plombos auksinės gryno aukso karunėles, virszutinė ir apatinė eile dantu ir garnituras už pigiausią prekę.

OFISAS ATIDARYTAS: { Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Szventoms dienom nuo 9 ryto iki 3 po pietu.

Nuo Bridgeporto imkite Halsted ir O'Neil Kara. Nuo Town of Lake Ashland kara ir transfera per Halsted ul. Kalbame lenkiszkai ir rusiszkai.

Gyduoklės nuo Girtybės.

NAUDINGIAUSIAS ISZRADIMAS DĖL DRAUGIJOS.

Profesorius Al. Dyvall matydamas kick bledės atnesza dėl draugijos girtuoklyste kaip jeigu žudo sveikata ir prota žmonijos, ypacz terp darbinykiszkos lumos, užtai Prof. Dyvall paszvente visą savo gyvenimą, moksla ir turta dėl iszradimo gyduoklės nuo girtybės po vardu „Alfa—Omega" kas nori atsipratitie nuo girtybės, tegul szaukesi pas Prof. Dyvall, prekė gyduoklu maža, pareina pagal amži ir laiko girtuokliavimo. Prof. Dyvall turi gyduokle ir dėl tų nelaimingų, kurie nenori pamestie girtuoklystę. Tokiems reikia induoti nepatėmijant į geryma arba valgy. Tai gali padaryti jųjų paczios arba prietelei.

PROF. ALEX. DYVALL Box. 109 Station W. Brooklyn New—York.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,
2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

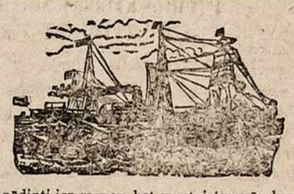
LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 23 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczіu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 So, Canal street. Tel. Loomis 331 Chicago, Ill.



Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti knogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktų! Teip pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas **Mauszkius ir Abromus,** kurie szvelneis žodžais moka primasiuti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz krajaus ir į krajų knopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczіu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog primu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

F. P. Bradchulis,

ATTORNEY AT LAW
Vienintelis Lietuvis Advokatas Amerikoj.

Lietuviai visokiuose atsitikimuose te pribus dienos laike nuo 9 iki 4 po pietu į office 138 East Washington Str. Chamber & Commerce Bld. Room 709. arba rytmetij ir vakarais ir Nedelioms iki 3 pn. namuose —168 W. 18th. Str. Chicago.

Drabužių Krautuvė,

Turiu visokiu tavorų: kaip tai marszkiniu, kelniu, skribeliu, kalnieriu, czeveriku ir visokių daiktu, kas tik reikia prie žmoniu apredalo. Dėltogi praszau visus lietuvius labjausiai atkeliavusius isz kitų miestų manę atlankyti. Mano sztoras įtaisytas kuopuikiausiai, deretis kaip pas žydą nereikia, viską parduodu teisingai. Su guodone.

Jonas Budrikas,
3309 So. Morgan st. Chicago, Ill.
(20—21)

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Pirmos kliasos Krautuvė apsiautuvio.

Daneszu Guodotinems Lietuviams, jog asz parduodu visokio gatunko czeverikus, czebatus į darbą, po labai prieinanczіai prekiai po gvarancją. Ateikite pas manę, o persitikrinsite. su guogone

Fr. Zalewski.
869—32 str. arti so. Morgan str.
(22-Nov.)

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.

APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.
Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.
GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.
CHICAGO, ILLINOIS.

HENRY HEINE,
— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street. Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, sušalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.

POVILAS MAŽEIKA

3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po szluo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Marcinkevicziaus 4514 S. Paulina str.

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidėjau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 Place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos-gi Pul—Tebelį dėl pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite, su guodone

Jonas Astrauskas.
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Didelis Saliunas.

Puiki užeiga dėl Lietuvių So. Chicagoj. Visada gera lituviszka arielka ir ruska ocziszczena, szaltas alus, o cigarai tai net isz paczios Havanos. Ateikit persitikrint. 3—Oct.

Ant. Martinkus,
8737 Commercial ave. So. Chicago, Ill.

CHARLES ARENS.
APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios. Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

J. SILERSTEIN

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Masziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

Temikit Moteris!

Parduodu visokias siuvamas maszinas ir visokio praiso pigumo. Kuri isz moterų nori nusipirkt sau siuvamą masziną tegul ateina pas manę, o gaus gerą masziną ir labai pigiai.

J. Special,
836-32nd St. Chicago, Ill.

Prof. Dr. W. Kuflewski

Rezidencija: 724 W. 18 str.
Valandos { nuo 2 iki 4 po pietų
Offiso { nuo 7 iki 9 vakare.
Didžiausias Offisas mieste
„Columbus Memorial bulding"
10-tas gyvenymas—ruimas 1012

Turinti reikalo prie daktaro, kreipkitės prie Prof. Dr. W. Kuflewskio

---

Reikalaujame kožnam miesto agentų ir korespondentų.

LIETUVIU DAKTARAS

MARJA DOWIAT,

Kauno gub. Szauliu pavieto.

73 W. 18th Street.
Nuo 8tos iki 12tos ryto.

Telefonas: Canal 78.
Telefonuot galima isz kiekvienos aptiekos.

GERIMaI!

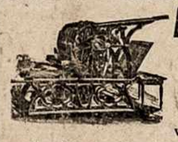
Senas Rose czystas Rye

Senas Tam Oshanter Bonibon ir Hedive Egipto nuo vidurių Bitters, kuris yra geriausias gerimas ant svieto.

Vienatinė vieta gaut czysto Vino ir visokiu likeriu [gerymų] už žemiausią prekę pas:

L. Rosenzweigs,

3557—59 S. Halsted Street,	6238 S. Halsted Street,
4707 S. Ashland ave.	4328 S. Ashland ave.
6318 Cottge Grove ave.	9129 Commercial ave
211 Jefferson st. Joliet, Ill.	1656 West End Aae Chicago, Heights Ill.



Aleksandraviczia ir Szvankus

...DRUKORIAI...
3215 S. Morgan St. Chicago, Ill.

Turi puikiai inrengtas drukoriszkas maszinas ir pertai visokius drukoriszkus darbus atlieka dailiai ir greitai, o ypatingai draugystems konstitucijas, tikietus, programus, knygas rasztininkams ir tt. **Maino, ir siunczia pinigus in visas dalis svieto per banka, expresa,** arba **paczta;** kaip kas nori. Užlaiko **knygas** visokiu intalpu ir maldaknyges.

PIRKIT ISZ APTIEKOS **B. Zaleskio**

(Town of Lake), 4647 So. Ashland Ave. pre 47tos ul.

o gausit visokias gyduoles, kokios tik reikalingos ligoniams — geriausias ir pigiai. Atsineszkite savo receptus dėl iszpildymo, o busit užganėdinti. Perfumų, popierų dėl laiszkų ir pavinczevonių didžiausiame pasirinkime. Geriausius daktarus kožnam laike galima paszaukti.

Pacztas toje aptiekoje atidarytas nuo 8 val. ryte iki 6tos vakare.
[Pirkdami minėkit „Kataliką"].

Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:
4533 S. Paulina st. Tel. Yards 140 **Chicago, Ill.**

Rusiszka—Turkiszka Pirtis.
VIENATINE RUSISZKAI TURKISZKA PIRTIS CHICAGOJ.

Teipos-gi Pirmos kliasos Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir visokių susirinkymų. Pirtis yra labai pigi tiktai 15 c. Dėlto, gali kiekvienas pasinaudot isz tokios pigios pirties. Jeigu norite persitikrint, tai ateikit pažiuret, o nesigailesit. Pirtis atidaryta kasdien, o nedelioj iki 10 valandai po pietų.

W. Pikel ir Jonas Nowickis.
4458 so. Wood str. Chicago, Ill.

TELEPHONE: YARDS 427

C. F. WOOLLEY,

KRAUTUVE
Peczių ir geleziniu daiktu

MEBLEI, CARPETAI, STIKLINĖI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.

2937-2945 Archer Ave.
CHICAGO ILLINOIS.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.

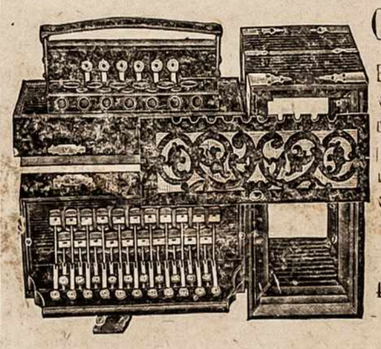
Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.

Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuzino gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medalijonzіką ar didelį abrozą.

Praszom mųs naują galeriją atlankyt.

KALBAME LENKISZKAI
Su guodone

FR. SUCHY, 448 South Halsted St. Chicago, Ill.



OTTO GEORGE,

Pardavinėtojas MUZIKALISZKŲ INSTRUMENTŲ: Koncertinų, Grajancziu baksukų ir tabelnai visokių muzykų. Teip-gi taiso instrumentus.

4663 Cross Ave., Cor. 47th St. & Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Dr. H. Stobiecka.

489 Milwaukee ave, tarp Chicago ir Elston ave.
GYDO VISOKIAS LYGAS MOTERIU, VAIKU IR KITOKIAS LYGAS.
Valandos offiso: nuo 8 iki 11 isz ryto ir nuo 6 iki 8 vakarę. Tel. Monroe 301.

W. SŁOMINSKA,

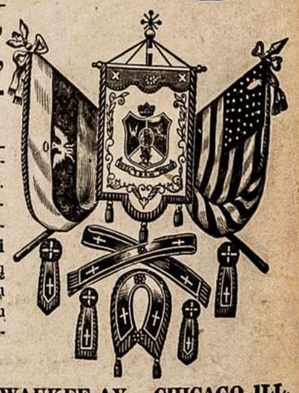
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszczіaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirot pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.